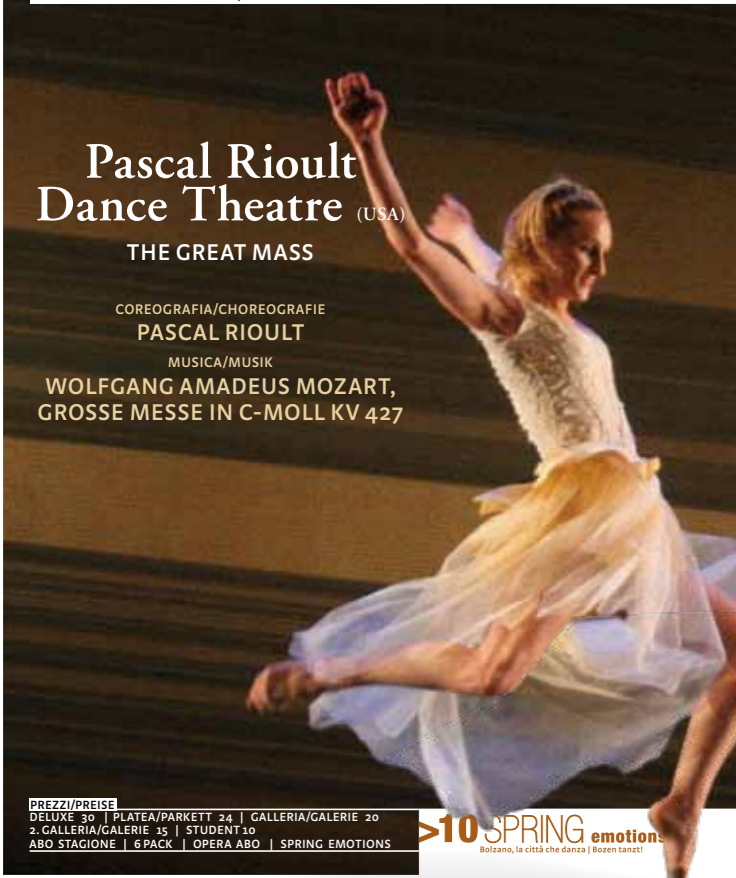


DANZA/TANZ

MAR/DI 30.03.2010 ORE 20.00 UHR
DOVE/WO
TEATRO COMUNALE/STADTTHEATER



Pascal Rioult Dance Theatre (USA)
THE GREAT MASS
COREOGRAFIA/CHOREOGRAFIE
PASCAL RIOULT
MUSICA/MUSIK
WOLFGANG AMADEUS MOZART, GROSSE MESSE IN C-MOLL KV 427

PREZZI/PREISE
DELUXE 30 | PLATEA/PARKETT 24 | GALLERIA/GALERIE 20
2. GALLERIA/GALERIE 15 | STUDENT 10
ABO STAGIONE | 6 PACK | OPERA ABO | SPRING EMOTIONS
Bozano, la città che danza | Bozen tanzt!

DANZA/TANZ

VEN/FR 16.04.2010 ORE 20.00 UHR
DOVE/WO
TEATRO COMUNALE/STADTTHEATER



The Göteborg Ballet (SE)
3 x BOLÉRO
COREOGRAFIA/CHOREOGRAFIE
JOHAN INGER, KENNETH KVARNSTRÖM, ALEXANDER EKMAN
MUSICA/MUSIK
MAURICE RAVEL E ALTRI/UND ANDERE

10 PRIMA NAZIONALE ITALIENPREMIERE

PREZZI/PREISE
DELUXE 30 | PLATEA/PARKETT 24 | GALLERIA/GALERIE 20
2. GALLERIA/GALERIE 15 | STUDENT 10
ABO STAGIONE | 6 PACK | OPERA ABO | SPRING EMOTIONS
Bozano, la città che danza | Bozen tanzt!

metlive

le grandi passioni al cinema
die großen Gefühle im Kino

Trasmissione live dalla Metropolitan Opera di New York!
In diretta dalla MET di New York al nuovo Cineplexx Bolzano il titolo più amato del grande repertorio lirico per arricchire il vostro abbonamento al Teatro Comunale di Bolzano. Non mancate agli appuntamenti con i grandi interpreti come Marcelo Alvarez, Maria Guleghina, Elina Garanča, Angela Gheorghiu, Natalie Dessay, Renée Fleming e Plácido Domingo.

Live aus der Metropolitan Opera in New York!
Genießen Sie die beliebtesten Opern der Welt live übertragen aus der Metropolitan Opera in New York und erweitern Sie Ihre Opernbesuche im Stadttheater um einen Opernabend der besonderen Klasse im neuen Cineplexx Bozen. Erleben Sie die großen Stars der internationalen Operszene hautnah: Marcelo Alvarez, Maria Guleghina, Elina Garanča, Angela Gheorghiu, Natalie Dessay, Renée Fleming und Plácido Domingo.

SAB/SA 10.10.09 ORE 19.00 UHR
TOSCA DI/VON GIACOMO PUCCINI
SAB/SA 07.11.09 ORE 19.00 UHR
TURANDOT DI/VON GIACOMO PUCCINI
SAB/SA 19.12.09 ORE 19.00 UHR
LES CONTES D'HOFFMANN DI/VON JACQUES OFFENBACH
SAB/SA 06.01.2010 ORE 19.00 UHR
CARMEN DI/VON GEORGES BIZET
SAB/SA 06.02.2010 ORE 19.00 UHR
SIMON BOCCANEGRA DI/VON GIUSEPPE VERDI
SAB/SA 27.03.2010 ORE 19.00 UHR
HAMLET DI/VON AMBROISE THOMAS
SAB/SA 01.05.2010 ORE 19.00 UHR
ARMIDA DI/VON GIOACHINO ROSSINI

in collaborazione von/
in Zusammenarbeit mit
Cineplexx Bolzano/Bozen

opere in lingua originale
con sottotitoli in tedesco/
Opern im Originalton mit
deutschen Untertiteln

PREZZO BIGLIETTO SINGOLO PER ABBONATI DELLA FONDAZIONE
TEATRO COMUNALE/EINZELTICKETS KOSTEN FÜR ABBONNENTEN
DER STIFTUNG STADTTHEATER 27

extramotion

Introduzioni all'opera/
Operneinführung

IL TROVATORE
MER/MI 02.12.09 ORE 18.30 UHR
VEN/FR 04.12.09 ORE 18.30 UHR
ELEKTRA
VEN/FR 15.01.2010 ORE 18.30 UHR
SAB/SA 16.01.2010 ORE 18.30 UHR
ALEX BRÜCKE LANGER*
VEN/FR 19.02.2010 ORE 19.00 UHR
SAB/SA 20.02.2010 ORE 19.00 UHR
DOM/SO 21.02.2010 ORE 19.00 UHR
MAR/DI 23.02.2010 ORE 19.00 UHR
LA VOIX HUMAINE/THE TELEPHONE
LUN/MO 22.03.2010 ORE 18.30 UHR
MAR/DI 23.03.2010 ORE 18.30 UHR

Il programma eXtramotion propone una serie di introduzioni di approfondimento sullo spettacolo in programma con artisti ed esperti.

Im Rahmen von eXtramotion bieten wir Operneinführungen und Gespräche mit Choreografen an. Die Treffen werden von Experten der verschiedenen Genres geleitet und bieten eine gute Vorbereitung für die abendlichen Aufführungen.

Incontro con la danza/
Begegnung mit dem Tanz
RUSSELL MALIPHANT COMPANY (UK)
MAR/DI 02.03.2010 ORE 19.00 UHR
PILOBOLUS DANCE THEATER (USA)
MAR/DI 09.03.2010 ORE 19.00 UHR
PASCAL RIOULT DANCE THEATRE (USA)
MAR/DI 30.03.2010 ORE 19.00 UHR
THE GÖTEBORG BALLET (SE)
VEN/FR 16.04.2010 ORE 19.00 UHR

Foyer
Teatro Comunale/
Stadttheater
* Foyer Teatro Studio Theater

INGRESSO LIBERO/EINTRITT FREI

STAGIONE/SPIELZEIT 2009/10

DELUXE	265 (230)*	215	170 (160)*	100 (90)*	80
PLATEA/PARKETT	200 (170)*	160	125 (115)*	80 (70)*	60
GALLERIA/GALERIE	160 (130)*	125	90 (80)*	70 (60)*	55
2. GALLERIA/GALERIE	115 (100)*	100	65 (55)*	50 (40)*	40
VENUTA DAL VERKAUFAB	01.10.09	01.10.09	01.10.09	01.10.09	01.10.09

Abbo Stagione
6 Pack
Abo Opera
Abo Dance
Spring Emotions

Il Trovatore	Stefan Mickisch	Elektra	Alex Brücke Langer	La Voix Humaine/The Telephone	Russell Maliphant Company	Pilobolus Dance Theater	Pascal Rioult Dance Theatre	The Göteborg Ballet
--------------	-----------------	---------	--------------------	-------------------------------	---------------------------	-------------------------	-----------------------------	---------------------

Abbo Stagione/Tutti gli spettacoli di lirica e danza e in omaggio il biglietto per il concerto di Stefan Mickisch/Alle Opern- und Tanzaufführungen und das Mickisch-Konzert als Geschenk dazu.
6 Pack/Il Trovatore e Elektra più, a scelta, Alex Brücke Langer o La Voix Humaine – the Telephone e 3 spettacoli di danza/Il Trovatore und Elektra sowie Alex Brücke Langer oder La Voix Humaine – the Telephone sowie 3 Tanzaufführungen können individuell kombiniert werden.
Abo Opera/Le quattro opere: Il Trovatore, Elektra, Alex Brücke Langer e La Voix Humaine – the Telephone/Die vier Opern: Il Trovatore, Elektra, Alex Brücke Langer und La Voix Humaine – the Telephone.
Abo Dance/Quattro spettacoli di danza/Die vier Tanzabende
Spring Emotions/3 titoli a scelta proposti dal programma
Spring Emotions/Aus den 6 Aufführungen aus Spring Emotions können 3 ausgewählt werden.

Comprare un abbonamento è regalare priorità a se stessi e forse anche agli altri!
Ein Abo bedeutet Freude schenken, sich selbst und vielleicht auch anderen!

*abbonamenti ridotti/ermäßigte Abos
Under 26, over 65, CRAL - Partnervereine,
studenti/Studenten
Le riduzioni non sono cumulabili!
Es kann jeweils nur eine Ermäßigung angewandt werden.

VEN/FR 16.04.2010 ORE 20.00 UHR

DOVE/WO
TEATRO COMUNALE/STADTTHEATER



ombre dal passato
Schatten der Vergangenheit
Stagione/Spielzeit
09/10

vendita online/Onlineverkauf
Vipticket.it è il nuovo circuito di vendita di biglietti per eventi culturali dell'Alto Adige. Con VIPTICKET è così facile acquistare biglietti per eventi culturali direttamente a Bolzano, Bressanone, Brunico, Vipiteno e Laives oppure online sul sito www.vipticket.it

Vipticket.it ist das neue Verkaufsnetz für Tickets für kulturelle Veranstaltungen in Südtirol. Kaufen Sie Ihr Ticket direkt an den Vorverkaufsstellen in Bozen, Brixen, Bruneck, Sterzing und Leifers oder online unter www.vipticket.it

Risparmia anche sul parcheggio! Biglietti al costo di 2 Euro per il parcheggio Bolzano-Centro alle casse del Teatro Comunale. info: www.ntbz.net

Günstig parken! 2 Euro Tickets für das Parkhaus Mitte sind an der Theaterkasse erhältlich. Info: www.ntbz.net

Sostenitori/Förderer
Città di Bolzano Stadt Bozen

Sponsori/Sponsoren
STIFTUNG STADTTHEATER AN DER FONDAZIONE CASA DI RISSPARMIO DI BOZZANO
Wir stiften Kultur
Promuoviamo cultura
SPARKASSE CASSA DI RISPARMIO

www.ntbz.net · Tickets: +39 0471 053 800

TEATRO COMUNALE BOLZANO
STADTTHEATER BOZEN
1999 – 2009
10 anni/10 Jahre

OPERA / OPER

MER/MI 02.12.09 ORE 20.00 UHR
VER/FR 04.12.09 ORE 20.00 UHR
DOVE/VO
TEATRO COMUNALE/STADTTHEATER

Il Trovatore

DI/VON GIUSEPPE VERDI

DIREZIONE MUSICALE/MUSIKALISCHE LEITUNG
ANTONELLO ALLEMANDI

REGIA/REGIE
ROBERTO LAGANÀ MANOLI

ORCHESTRA/ORCHESTER
ORCHESTRA REGIONALE
DELL'EMILIA ROMAGNA

COPRODUZIONE/KOPRODUKTION
TEATRO MUNICIPALE DI PIACENZA,
FONDAZIONE TEATRO COMUNALE E
AUDITORIUM/STIFTUNG STADTTHEATER
UND KONZERTHAUS

PREZZI/PREISE
DELUXE 72 | PLATEA/PARKETT 50 | GALLERIA/GALERIE 35
2. GALLERIA/GALERIE 25 | STUDENT 15
ABO STAGIONE | 6 PACK | OPERA ABO

CONCERTO/KONZERT

MER/MI 13.01.2010 ORE 20.30 UHR
DOVE/VO
AUDITORIUM/KONZERTHAUS

Stefan Mickisch

PRESENTA/
SPIELT UND PRÄSENTIERT
ELEKTRA

CONCERTO DI PRESENTAZIONE
IN LINGUA TEDESCA
GESPRÄCHSKONZERT
IN DEUTSCHER SPRACHE

PREZZI/PREISE
PLATEA/PARKETT 35



OPERA / OPER

VEN/FR 15.01.2010 ORE 20.00 UHR
SAB/SA 16.01.2010 ORE 20.00 UHR
DOVE/VO
TEATRO COMUNALE/STADTTHEATER

Elektra

DI/VON RICHARD STRAUSS

DIREZIONE MUSICALE/MUSIKALISCHE LEITUNG
GUSTAV KUHN

REGIA/REGIE
MANFRED SCHWEIGKOFLER

ORCHESTRA/ORCHESTER
ORCHESTRA HAYDN ORCHESTER
ORCHESTRA REGIONALE
DELL'EMILIA ROMAGNA

COPRODUZIONE/KOPRODUKTION
FONDAZIONE TEATRO COMUNALE E
AUDITORIUM/STIFTUNG STADTTHEATER
UND KONZERTHAUS,
TEATRO COMUNALE DI MODENA,
TEATRO COMUNALE DI FERRARA,
TEATRO MUNICIPALE DI PIACENZA

NUOVO ALLESTIMENTO/
NEUINSZENIERUNG

PREZZI/PREISE
DELUXE 72 | PLATEA/PARKETT 50 | GALLERIA/GALERIE 35
2. GALLERIA/GALERIE 25 | STUDENT 15
ABO STAGIONE | 6 PACK | OPERA ABO



OPERA / OPER

VEN/FR 19.02.2010 ORE 20.00 UHR
SAB/SA 20.02.2010 ORE 20.00 UHR
DOM/SO 21.02.2010 ORE 20.00 UHR
MAR/DI 23.02.2010 ORE 20.00 UHR
DOVE/VO
STUDIO

Alex Brücke Langer

DI/VON GIOVANNI VERRANDO

DIREZIONE MUSICALE/MUSIKALISCHE LEITUNG
PIERRE-ANDRÉ VALADE

REGIA/REGIE
YOSHI OIDA

ORCHESTRA/ORCHESTER
ACCADEMIA NEUE MUSIK BOLZANO

PRODUZIONE/PRODUKTION
FONDAZIONE TEATRO COMUNALE E
AUDITORIUM/STIFTUNG
STADTTHEATER UND KONZERTHAUS

PREZZI/PREISE
DELUXE 30 | PLATEA/PARKETT 24 | GALLERIA/GALERIE 20
2. GALLERIA/GALERIE 15 | STUDENT 10
ABO STAGIONE | 6 PACK | OPERA ABO | SPRING EMOTIONS



DANZA / TANZ

MAR/DI 02.03.2010 ORE 20.00 UHR
DOVE/VO
TEATRO COMUNALE/STADTTHEATER

Russell Maliphant Company (UK)

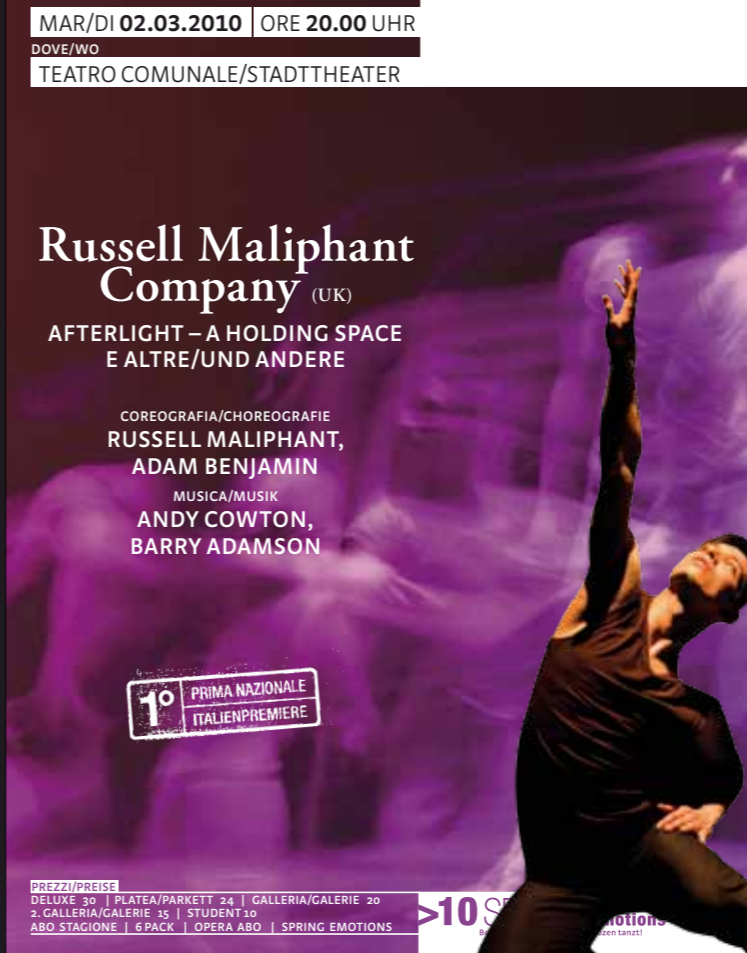
AFTERLIGHT – A HOLDING SPACE
E ALTRE/UND ANDERE

COREOGRAFIA/CHOREOGRAFIE
RUSSELL MALIPHANT,
ADAM BENJAMIN

MUSICA/MUSIK
ANDY COWTON,
BARRY ADAMSON

1° PRIMA NAZIONALE
ITALIENPREMIERE

PREZZI/PREISE
DELUXE 30 | PLATEA/PARKETT 24 | GALLERIA/GALERIE 20
2. GALLERIA/GALERIE 15 | STUDENT 10
ABO STAGIONE | 6 PACK | OPERA ABO | SPRING EMOTIONS



DANZA / TANZ

MAR/DI 09.03.2010 ORE 20.00 UHR
DOVE/VO
TEATRO COMUNALE/STADTTHEATER

Pilobolus Dance Theater (USA)

SHADOWLAND

COREOGRAFIA/CHOREOGRAFIE
STEVEN BANKS,
ROBBY BARNETT,

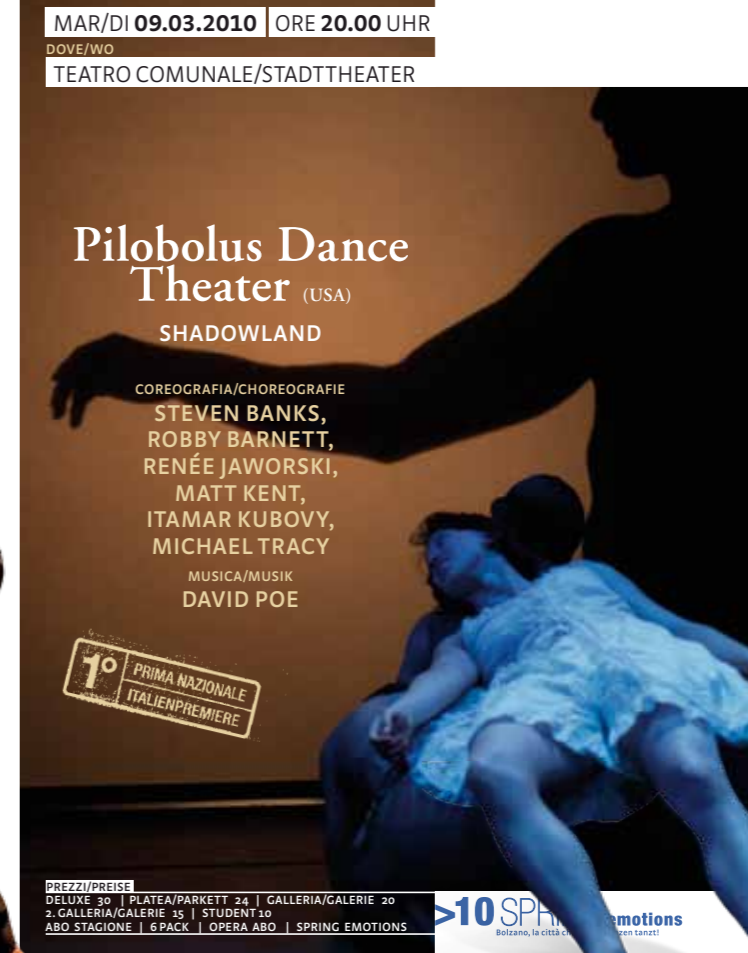
RENÉE JAWORSKI,
MATT KENT,

ITAMAR KUBOVY,
MICHAEL TRACY

MUSICA/MUSIK
DAVID POE

1° PRIMA NAZIONALE
ITALIENPREMIERE

PREZZI/PREISE
DELUXE 30 | PLATEA/PARKETT 24 | GALLERIA/GALERIE 20
2. GALLERIA/GALERIE 15 | STUDENT 10
ABO STAGIONE | 6 PACK | OPERA ABO | SPRING EMOTIONS



OPERA / OPER

LUN/MO 22.03.2010 ORE 20.00 UHR
MAR/DI 23.03.2010 ORE 20.00 UHR
DOVE/VO
TEATRO COMUNALE/STADTTHEATER

La Voix Humaine

DI/VON FRANCIS POULENC

DIREZIONE MUSICALE/MUSIKALISCHE LEITUNG
EMIR SAUL

REGIA/REGIE
SANDRO PASQUALETTO

ORCHESTRA/ORCHESTER
ORCHESTRA ACCADEMICA CLAUDIO
MONTEVERDI BOLZANO/BOZEN

PRODUZIONE/PRODUKTION
FONDAZIONE TEATRO COMUNALE
E AUDITORIUM/STIFTUNG
STADTTHEATER UND KONZERTHAUS

IN COLLABORAZIONE CON/IN ZUSAMMENARBEIT MIT
CONSERVATORIO/KONSERVATORIUM
CLAUDIO MONTEVERDI
BOLZANO/BOZEN

PREZZI/PREISE
DELUXE 30 | PLATEA/PARKETT 24 | GALLERIA/GALERIE 20
2. GALLERIA/GALERIE 15 | STUDENT 10
ABO STAGIONE | 6 PACK | OPERA ABO | SPRING EMOTIONS



>10 SPRING emotions
Bolzano, la città che danza | Bozen tanzt!

>10 SPRING emotions
Bolzano, la città che danza | Bozen tanzt!

>10 SPRING emotions
Bolzano, la città che danza | Bozen tanzt!